







وزارة التخطيط هيئة احصاء إقليم كورستان

# مسح نشاط شركات السفر والسياحة لسنة 2013



حكومة اقليم كوردستان وزارة التخطيط هيئة احصاء إقليم كوردستان

# مسح نشاط شركات السفر والسياحة لسنة 2013

©تشرين الاول 2015

جميع حقوق الطبع محفوظة

في حالة الاقتباس ، يرجى الاشارة الى هذه المطبوعة كالتالي:

هيئة احصاء اقليم كوردستان 2015 ، مسح نشاط شركات السفر والسياحة لسنة 2013،اربيل- كوردستان

سفحة الكترونية :www.krso.gov.krd

بريد الكتروني : contact@krso.gov.krd

هاتف : 0662559170

الرقم المرجعي: 49

رقم الصفحة	المحتويات	الموضوع
2-1		قائمة الجداول
		قائمة الاشكال
		مقدمة
		مفاهيم وتعاريف
		هدف المسح
		الشمول منهجية العمل
		التوقيتات الزمنية
	يلات الاحصانية	أهم المؤشرات والتحل
	قائمة الجداول	
3	نشاط شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان (مليار دينار) لسنة2013	جدول (1): مؤشرات
	تتاج لشركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان لسنة 2013	جدول (2): حساب الا
3		(مليون دينار) .
	<i>ـة الاصول الثابتة في شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان حسب المحافظة</i>	جدول (3): صافي قيه
4	مليون دينار).	لغاية 2013/12/31
	زمات الانتاج السلعية المستخدمة في نشاط شركات السفر والسياحة لأقليم	جدول (4): قيمة مستد
5	( الف دينار ) .	كوردستان لسنة2013
	زمات الانتاج الخدمية في نشاط شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان	جدول(5): قيمة مستد
6	.).	لسنة2013 (الف دينار
	سافية للموجودات الثابتة في شركات السفر السياحةلاقليم كوردستان كما في	جدول (6): القيمة الص
7		. 2013 / 12 / 31
	إيرادات المتحققة ( قيمة الانتاج بسعر المنتج ) في شركات السفر والسياحة لاقليم	جدول (7): إجمالي الا
8	افظة لسنة2013 ( مليون دينار) .	كوردستان حسب المد
	المتحققة (قيمة الانتاج) في شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان حسب النوع	جدول (8): الايرادات
9		لسنة 2013 .
	ات السفر والسياحة في القطاع الخاص وعددالمسافرين المنقولين لاقليم كوردستان	جدول (9): عدد شرك
10	. 2013	حسب المحافظة لسنة
	متغلين(عراقيون وغيرعراقيون) وتعويضاتهم في شركات السفر والسياحة لاقليم	جدول (10) : عددالمش
11	مافظة لسنة 2013.	كوردستان حسب المد
	تغلين في شركات السفر والسياحة والاجور المدفوعة لهم حسب المحافظة	جدول (11):عدد المش
12	. 2013	لاقليم كوردستان لسنة
	المصروفات الاخرى في نشاط شركات السفر والسياحة حسب المحافظة لسنة	جدول (12): اجمالي
13		. 2013

#### قائمة الاشكال:

نمكل(1): صافي قيمة الاصول الثابتة في نشاط شركات السفر والسياحة لغاية 2013/12/31	4
شكل (2) : النسبة المئوية للقيمة الصافية للموجودات الثابتة حسب النوع في شركات السفروالسياحة	
لاقليم كوردستان في 31 / 12 / 2013.	7
شكل (3) : النسبة المئوية للايرادات المتحققة في شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان حسب النوع	
لسنة 2013.	9
شكل (4) : عدد المسافرين المنقولين في أقليم كوردستان حسب المحافظة لسنة 2013.	10
شكل (5) : عدد المشتغلين في شركات ا لسفر والسياحة لسنة 2013.	11
شكل(6):عدد المشتغلين( عاملون بأجر،بدون اجر) في شركات السفر والسياحة حسب المحافظة لسنة	
.2013	12
لمرفقات: استمارة	

#### مقدمة:

يعتبر قطاع النقل من القطاعات المهمة لما يؤديه من دور مهم في مختلف الانشطة الاقتصادية والاجتماعية ومنها السياحة بالاضافة الى مساهمته بالناتج المحلي الاجمالي وتشغيل الايدي العاملة ، وتعتبر شركات السفر والسياحة وسيلة هامة لتسويق الفعاليات السياحية منها السفر بواسطة النقل بكافة اشكاله والحصول على إيواء مناسب في الفنادق والمجمعات والمخيمات .

قامت هيئة إحصاء إقليم كردستان بالتعاون مع الجهاز المركزي للاحصاء تنفيذ مسح شركات السفر والسياحة لسنة 2013 للوقوف على نشاط الشركات وإنتشارها وقياس أثر السياحة على الاقتصاد وتوفير مؤشرات تتعلق بايرادات النقل، إيراد النشاط التجاري, عمولة بيع التذاكر المستلزمات، الاجور والنفقات لاحتساب المؤشرات المالية التحليلية لهذا النشاط في الاقليم وتزويد الجهات البحثية والمستفيدة بمؤشرات سنوية لوضع البرامج والخطط اللازمة لهذا النشاط.

#### مفاهيم وتعاريف:

1- الشُركة السياحية: عبارة عن شركة يمتلكها شخص أوعدة أشخاص برأسمال عامل مسؤولة عن نقل وإيواء وتقديم خدمات ذات قيمة عالية للسائحين.

2- إستهلاك الوسيط - يتكون من السلع والخدمات التي تستهلك كمدخلات لعملية الانتاج، باستثناء الاصول الثابتة التي يفيد إستهلاكها بوصفه إستهلاك لرأس المال الثابت (الاندثار)، وقد تحول السلع والخدمات المستخدمة او تستهلك كلياً مثل الكهرباء والخدمات المشابهة.

3- تعويضات المشتغلين \_ هي إجمالي الروات والاجور النقدية والعينية التي تدفع للعاملين في الشركة . 4 \_ القيمة المضافة \_ هي قيمة الانتاج الاجمالي (الايرادات) مطروحاً منه قيمة المستلزمات وتعتبر القيمة المضافة مقياس لمساهمة القطاع في الناتج المحلى الاجمالي .

5\_ القيمة الصافية للموجودات الثابتة \_ تعني القيمة الدفترية في بداية العام للموجودات الثابتة مضافاً اليها الاضافات مطروحاً منها الاندثار والمستبعد لنفس العام

#### هدف المسح :\_

يهدف مسح شركات السفر والسياحة في القطاع الخاص الى توفير قاعدة بيانات على مستوى محافظات الاقليم عن:

عدد الشركات ، عدد العاملين (يبين قدرة الشركات ومساهمتها في تشغيل الايدي العاملة )، الايرادات المتحققة جراء النقل التي تمثل دخل لأصحاب الشركات وهذا يؤثر على مستوى الدخل القومي والاستهلاك والادخار ، بالاضافة الى معرفة المستلزمات ( الخدمية والسلعية ) لاحتساب القيمة المضافة الاجمالية وتعويضات المشتغلين إضافة الى النفقات الرأسمالية .

شمولية المسح: ــ

شمل إطار المسح بعد تحديثه جميع شركات السفر والسياحة للقطاع الخاص في محافظات الاقليم (أربيل ،سليمانية ، دهوك ) التي تمارس النشاط وأظهرت النتائج في عموم أقليم كوردستان (269) شركة سياحية.

منهجية العمل: \_

\_ إعتماد إطار شامل لتغطية الشركات العاملة بعد تحديث الإطار السابق من قبل مديريات الاحصاء في محافظات الاقليم.

ــ إستيفاء البيانات ميدانياًمن خلال إستمارة أعدت من قبل الجهاز المركزي للاحصاء تضمنت البيانــات التي تخدم أهداف المسح مع تعليمات خاصة بمفردات الاستمارة وتم عرض الاستمارة على هيئة إحصاء الاقليم والتوصل الى الصيغة النهائية لها وقد نفذت دورة متخصصة للباحثين الميدانيين في مركــز الهيئة في الاقليم لشرح مفــردات الاستمارة .

ـ تدقيق الاستمارات الواردة الى هيئة إحصاء الاقليم / قسم النقل والاتصالات للتأكد من صحة ومنطقية البيانات بعدها أرسلت الى الجهاز المركزي للاحصاء لمعالجتها من خلال برنامج أعد خصيصاً لهذا المسح من قبل دائرة تكنولوجيا المعلومات في الجهاز وإستخراج المؤشرات التحليلية وإصدار تقرير نهائي للمسح بعد تضمينه بالاشكال التوضيحية .

الاستمارة: \_

تم تصميم الاستمارة وجرى اخراجها بالصورة النهائية وفقا لمتطلبات مديرية الحسابات القومية بالصورة النهائية بعد مناقشتها مع الدوائر الفنيةوعرضها على هيئة إحصاء الاقليم .

وتضمنت الاستمارة ثلاثة اجزاء على النحو الاتى:

الغلاف: يتضمن بيانات تعريفية عن المحافظة ، القضاء ، الناحية ، اسم الشركة ، عنوان الشركة ، سنة التاسيس ، رقم تعداد المبنى........الخ .

جداول إستيفاء البيانات: وهي المؤشرات الفعلية المتعلقة بالانتاج خلال فترة المسح، حيث غطى هذا الجزء عددالعاملين، تكلفة العمالة، النفقات الراسمالية، المستلزمات السلعية والخدمية (الاستهلاك الوسيط)، الايرادات المتحققة إضافة الى المصروفات الاخرى وعدد المسافرين.

#### التوقيتات الزمنية :-

بدأ العمل بتحديث الاطار يوم 7/2 ولغاية 21/2/2014 أما مرحلة إستيفاء البيانات (العمل الميداني) اعتبارا من 5/5 لغاية 2014/5/31من قبل موظفي مديريات الاحصاء في محافظات الاقليم.

عددالمشاركين والعمل الميدانى لمسح شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان

عددالباحثين الميدانين	عددالشركات	المحافطة
7	127	اربيل
5	108	السليمانية
2	34	دهؤك

استغرق العمل في اقليم كوردستان (27) يوم حسب حجم العمل لكل محافظة

أهم المؤشرات والتحليلات الاحصائية:

1 من نتائج المسح تبين بأن عدد شركات السفر والسياحة التي تمارس النشاط (269) شركة منها (127) شركة في محافظة أربيل وبنسبة (47,2%) أما محافظة السليمانية (108) شركة بنسبة (40,2%) أما محافظة دهوك فقد بلغت (34) شركة بنسبة (12,6%) من المجموع الكلي .

2 حققت شركات السفر والسياحة قيمة إنتاج وبسعر المنتج (الايرادات) (18) مليار دينارويمثل إيراد النقل (14,1) مليار دينار من قيمة الانتاج يليه إيراد عمولة بيع تذاكر السفر (2,6) مليار دينار و (1,3) مليار دينار بقية الايرادات الاخرى .

3- بلغت قيمة المستلزمات (8,1) مليار ديناروتشكل نسبة مقدارها(45,0%) من قيمة الانتاج بسعر المنتج منها (427,5) مليون دينارمستلزمات سلعية و(7675,0) مليون دينار مستلزمات خدمية.

- 4 القيمة المضافة الاجمالية المتحققة بسعر الاساس (9,7) مليار دينار في حين بلغ فائض العمليات (5,9) مليار دينار لسنة 2013 .
- 5- عدد المشتغلين في شركات السفر والسياحة (874) مشتغل وان تعويضاتهم لسنة 2013 بلغت (3,8) مليار ديناروتشكل نسبة تعويضات المشتغلين الى القيمة المضافة الاجمالية (39,2%).
- 6 بلغت قيمة النفقات الرأسمالية لشركأت السفر والسياحة (الموجودات الثابتة) (12,7) مليار دينارلغاية 2013/12/31 في حين بلغت قيمة الاندثار (77,2) مليون دينار.
- 7 أظهرت نتائج المسح إن عدد المسافرين المنقولين لهذا النشاط (358,299) الف مسافر منهم (5,245) الف مسافر ( نقل داخلي ) وبنسبة (1,5%) في حين كان النقل الخارجي (353,054) الف مسافر بنسبة (98,5%) من مجموع المسافرين.

جدول رقم (1)

يار دينار)	2013 القيمة (مل	رات نشاط شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان لسنة 2013						
		المؤشر						
النفقات الرأسمالية	تعويضات المشتغلين	قيمة المستلزمات	قيمة الانتاج بسعر المنتج	عدد الشركات	السنة			
12,708	3,844	8,103	18,039	269	2013			

جدول رقم (2) حساب الانتاج لشركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان لسنة 2013 ( مليون دينار )

(6-5)=7	6	(4-3)=5	4	قيمة الانتاج الاستهلاك المسلط القدمة المضافة قيمة الرسو				
فائض العمليات	تعويضات المشتغلين	القيمة المضافة بسعر الاساس*	قيمة الرسوم والضرائب (صافي الضرائب )			(الاجمالي)	عدد الشركات	المحافظة
482,9	145,8	628,7	93,6	722,3	1030,2	1752,5	34	دهوك
3250,2	2480,3	5730,5	79,4	5809,9	1454,0	7263,9	127	اربيل
2169,9	1218,2	3388,1	15,8	3403,9	5618,3	9022,2	108	سليمانية
5903	3844,3	9747,3	188,8	9936.1	8102,5	18038,6	269	المجموع

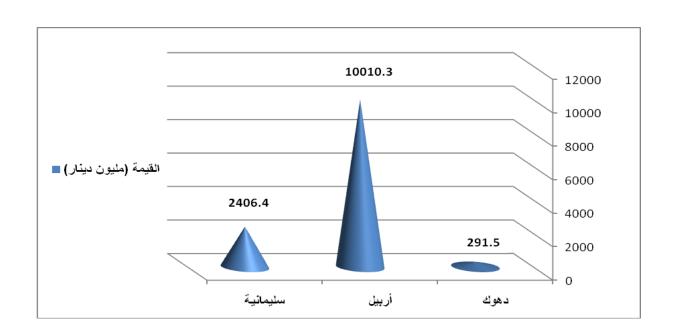
<sup>\*</sup> القيمة المضافة بسعر الاساس - يعنى القيمة المضافة بسعر المنتج مطروحاً منه قيمة الرسوم والضرائب.

جدول رقم (3) صافي قيمة الاصول الثابتة في نشاط شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان لغاية2013/12/31 ( مليون دينار)

الاندثار	المجموع			·	375	المحافظة			
2	1	أخرى	وسائط نقل	أثاث	أجهزة ومعدات	إنشاءات	مباني	الشركات	
9.9	291,5	0	27,9	73,8	48,8	0	141,1	34	دهوك
63,0	10010,3	606,1	220,4	581,9	773,8	0	7828,1	127	أربيل
4.3	2406,4	0	631,4	397,8	300,1	55,5	1021,6	108	سليمانية*
77.2	12708,2	606,1	879,7	1053,5	1122,7	55,5	8990,8	269	المجموع

<sup>\*</sup> بضمنها إدارة كرميان

شكل رقم (1) صافي قيمة الاصول الثابتة في نشاط شركات السفر والسياحة لغاية 2013/12/31



جدول رقم (4) قيمة مستلزمات الانتاج السلعية المستخدمة في نشاط شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان لسنة 2013 (الف دينار)

		المستازمات السلعية							
المجموع	اخری	ادوات احتياطية	مواد تعبئة وتغليف	قرطاسية ومطبوعات	وقود ومحروقات وزيوت	ماء وكهرباء	عدد الشركات	المحافظة	
30374	0	336	0	17621 3738 8679		8679	34	دهوك	
271622	41126	1510	10301	46984	56557	115144	127	اربيل	
125469	7384	32	290	23532	50859	43372	108	سليمانية	
427465	48510	1878	10591	88137	111154	167195	269	المجموع	

جدول رقم ( 5 ) قيمة المستخدمة في نشاط شركات السفر والسياحة القليم كوردستان لسنة 2013 ( الف دينار )

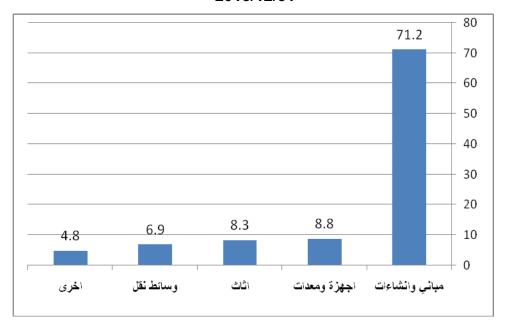
	المستلزمات الخدمية												
المجموع	اخری	خدمات تنظیف واجور حراسة	تدریب وتاهیل العاملین	مكافات لغير العاملين	نقل وايفاد واتصالات وبريد	نفقات دعاية وطبع وضيافة واعلان	خدمات استشاریة وقانونیة ومحاسبیة	ایجار اجهزة وسانط نقل ومكانن ومعدات	تكاليف صيانة وتصليح	مصاريف تشغيل عن خدمات من قبل الغير	استجار مبان <i>ي</i>	عدد الشركات	المحافظة
999795	377323	279	48	10078	431540	10514	158	139755	430	370	29300	34	دهوك
1182403	800	49696	6480	14475	165328	123536	109691	13938	12533	11475	674451	127	اربيل
5492851	764	2229	1989	1515	38791	211789	21535	4196111	64106	23628	930394	108	سليمانية
7675049	378887	52204	8517	26068	635659	345839	131384	4349804	77069	35473	1634145	269	المجموع

Page 6 هيئة إحصاء الاقليم

جدول رقم ( 6 ) القيمة الصافية للموجودات الثابتة في شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان كما في 2013/12/31

النسبة %	القيمة ( مليون دينار )	نوع السلعة
71,2	9046.3	مباني وانشاءات
8,8	1122,7	اجهزة ومعدات
8,3	1053,5	اثاث
6,9	879,7	وسائط نقل
4,8	606,1	اخرى
100	12708,3	المجموع

شكل رقم ( 2 ) النسبة المئوية للقيمة الصافية للموجودات الثابتة حسب النوع في شركات السفر والسياحة لاقليم كوردستان في 2013/12/31



جدول رقم ( 7 ) اجمالي الايرادات المتحققة ( قيمة الانتاج بسعر المنتج ) في شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان حسب المحافظة لسنة 2013 ( مليون دينار )

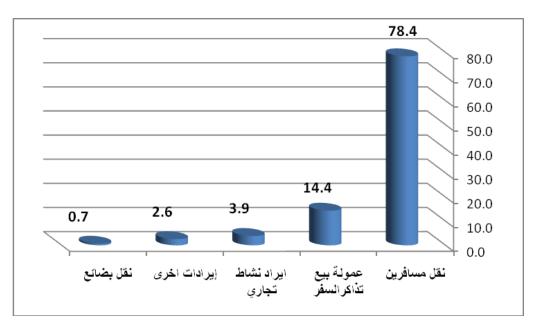
	التغير في	نوع الايراد المتحقق								المحافظة
	الخزين	اخری	عمولة بيع تذاكر السفر	بيع مخلفات وسكراب	اير ادالنشاط التجاري	ایجارات مقبوضة	نقل بضائع	نقل مسافرین	عدد الشركات	المحاقظة
1752,5	0	24,5	30,3	0	0	0	0	1697,7	34	دهوك
7264,0	4,0	302,9	2331,4	0,8	703,2	6,1	122,9	3792,7	127	اربيل
9022,2	0	124,6	231,3	0	0	0	7,2	8659,1	108	سليمانية
18038,7	4,0	452,0	2593,0	0,8	703,2	6,1	130,1	14149,5	269	المجموع

جدول ( 8 ) الايرادات المتحققة ( قيمة الانتاج ) في شركات السفر والسياحة لأقليم كوردستان حسب النوع لسنة 2013

الاهمية النسبية %	القيمة ( مليون دينار )	نوع الايراد
78,4	14149,5	نقل مسافرین
0,7	130,1	نقل بضائع
3,9	703,2	ايراد نشاط تجاري
14,4	2593,0	عمولة بيع تذاكرالسفر
2,6	462,9	إيرادات اخرى *
100	18038,7	المجموع

بضمنها بيع مخلفات وسكراب , التغير في الخزين ,
ايجارات مقبوضة

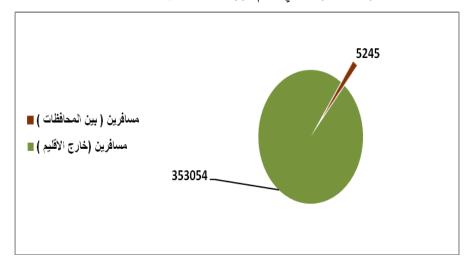
شكل رقم ( 3 ) النسبة المئوية للايرادات المتحققة في شركات السفر والسياحة القليم كوردستان حسب النوع لسنة 2013



جدول رقم (9) عدد شركات السفر والسياحة في القطاع الخاص وعدد المسافرين المنقولين لأقليم كوردستان حسب المحافظة لسنة 2013

الاهمية	المجموع	المسافرين المنقولين الى الخارج المجموع		الاهمية	المجموع	، المنقولين بين فظات		عدد الشركات	المحافظة
النسبية %		ائات	النسبية % ذكور ذكور	اناث	ذكور	]			
5,4	18949	9280	9669	0,0	0	0	0	34	دهوك
60,7	214423	67354	147069	90,5	4745	1385	3360	127	اربيل
33,9	119682	45078	74604	9,5	500	200	300	108	سليمانية
100,0	353054	121712	231342	100,0	5245	1585	3660	269	المجموع

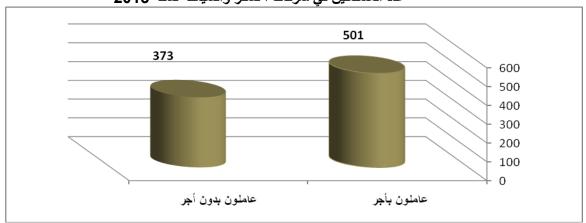
شكل رقم (4) عدد المسافرين المنقولين في اقليم كوردستان حسب المحافظة لسنة 2013



جدول رقم ( 10 ) عدد المشتغلين(عراقيون وغير عراقيون) وتعويضاتهم في شركات السفر والسياحة حسب المحافظة لاقليم كوردستان لسنة 2013

ن دینار)	ن المشتغلين (مليون	قيمة تعويضان	موع	المج	ر العراقيون	عدد العاملين غي	ر اقيون	عدد العاملين الع	315	المحافظة
المجموع	غير العراقيين	عراقيون	بدون اجر	باجر	بدون اجر	باجر	بدون اجر	باجر	الشركات	·
145,8	0	145,8	60	79	0	0	60	79	34	دهوك
2480,3	289,4	2190,9	174	264	8	33	166	231	127	اربيل
1218,2	44,1	1174,1	139	158	0	7	139	151	108	سليمانية
3844,3	333,5	3510,8	373	501	8	40	365	461	269	المجموع

شكل رقم (5) عدد المشتغلين في شركات السفر والسياحة لسنة 2013

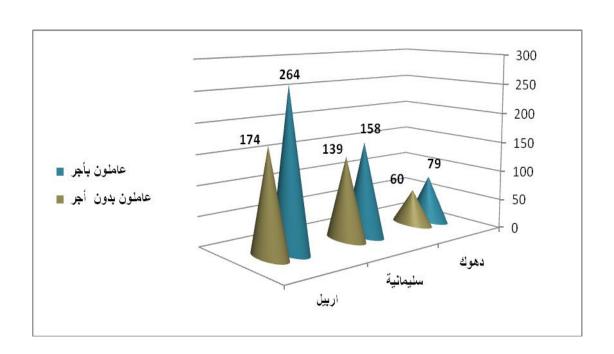


Page 11 الاقليم

جدول رقم (11) عدد المشتغلين في شركات السفر والسياحة والاجور المدفوعة لهم حسب المحافظة لاقليم كوردستان لسنة 2013

تعويضات المشتغلين ( مليون دينار )	المجموع	عاملون بدون أجر	عاملون بأجر	المحافظة
145,8	139	60	79	دهوك
2480,3	438	174	264	اربيل
1218,2	297	139	158	سليمانية
3844,3	874	373	501	المجموع

شكل رقم (6) عدد المشتغلين (عاملون بأجر, بدون اجر) في شركات السفر والسياحة القليم كوردستان حسب المحافظة اسنة 2013



جدول (12) اجمالي المصروفات الاخرى في نشاط شركات السفر والسياحة حسب المحافظة لسنة 2013

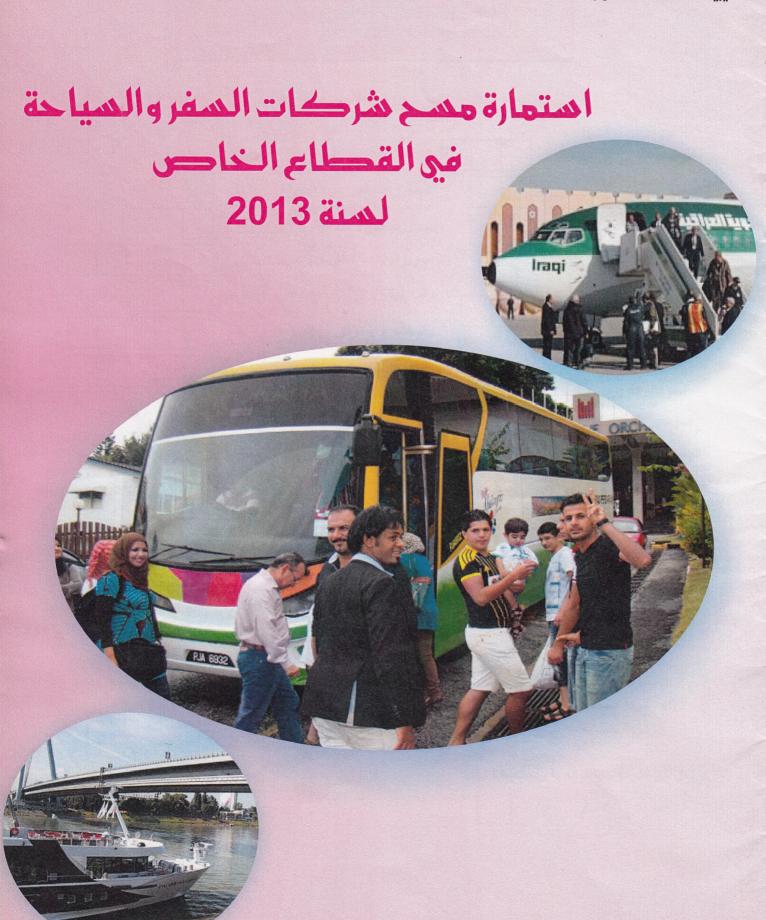
						(	ع المصروفات	نوغ							
المجموع	اخرى	خسائر بیع اوراق مالیة	خسائر راسمالية	تعويضات وغرامات	ضرائب علي الانتاج	رسوم مهنیة	اجازات عمل	رسوم کمرکیة	رسوم طابع	ضرائب مباشرة على الدخل	منح وتبرعات مدفوعة	فوائد مدفوعة وارباح اسهم	ایجار اراض <i>ی</i>	عدد الشركات	المحافظة
294239	0	0	0	180850	0	658	7455	84188	1335	14812	558	0	4383	34	دهوك
336590	1650	4892	89480	5333	5640	18717	45688	902	14098	133410	14780	2000	0	127	اربيل
84013	35	180	30152	7115	1423	2426	13107	0	238	29337	0	0	0	108	سليمانية
714842	1685	5072	119632	193298	7063	21801	66250	85090	15671	177559	15338	2000	4383	269	المجموع



جمهورية العراق وزارة التخطيط - الجهاز المركزي للإحصاء ورارة التخطيط - الجهاز المركزي للإحصاء (Captral Stabistical Organization IRAO

مديرية احصاءات النقل والاتصالات

هیئة احصاء اقلیم کوردستان



# البيانات التعريفية

		تسلسل الاستمارة
	البيئة / ١_ حضر ٢_ ريف	المحافظة:
	اسم ورقم الحي / المقاطعة	القضاء :
	اسم ورقم المحلة / القرية	الناحية :
	رقم البلوك	[
	رقم الشارع أو الزقاق	سنة التأسيس
	رقم تعداد المبنى	
		اسم الشركة:
		اسم مدير الشركة :
	جنسية صاحب رأس مال الشركة:	الجنس / ١ ـ نكر ٢ ـ أنثى
	١ _ عراقية	
	۲ _ اجنبية	العنوان:
%: : 4	٣ _ مشتركة / نسبة الملكية العراقي	رقم الهاتف النقال:
		الكيان القانوني :
	نتيجة المقابلة:	١ ـ تعود لفرد واحد
		۲ ـ شركة مشروع فردي
	تمت المقابلة	٣ ـ شركة مساهمة
	تمت المقابلة	4 ـ شركة محدودة
	تمت جزئياً	5 ـ شركة تضامنية
1	لم تتم المقابل	هل لدى الشركة سجلات إدارية ومحاسبية ؟
		١ _ نعم ٢ _ لا

### العمالة والأجور نسنة 2013

جدول رقم (1)

ألف دينار)	المدفوعة (	الأجور			العاملين	326	•				
المجموع***	غير	عراقيون	ېموع	الم	عراقيين	غير الـ	يون	عراق			
	العراقيين	033	بدون اجر**	بأجر*	بدون اجر**	باجر*	بدون اجر**	بأجر*	الجنس	أصناف العاملين	ت
(9)	(8)	(7)	(6)	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)			
								4	ذكور	عاملون مالكون أو	1
									إناث	شركاء ****	2
									ذكور	الموظفون	3
									إناث	الإداريون والفنيون	4
									ذكور		5
									إناث	عاملون ماهرون	6
									ذكور	عاملون غير	7
									إناث	ماهرون	8
									ڏکور		9
									إناث	آخرون -	10
									ذكور	,,	11
									إناث	المجموع	12
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				لي أوعة )	المجموع الإجما ( العدد والأجور المدة	99

\*\*\*\*العاملين في الشركة من أصحاب العمل أو أفراد الأسرة •

3 + 1 = \*5

4 + 2 =\*\*6

8 + 7 =\*\*\*9

( ألف دينار )

جدول رقم (2)

	الأجور				
المجموع (3)	غير العراقيين (2)	عراقيون (1)	الجنس	أصناف المزايا	ت
			ڏکور	I : . 71 1 . 71	1
			إناث	المزايا العينية	2
			ذكور	المساهمة في التأمينات	3
			إناث	الاجتماعية	4
			ذكور		5
			إناث	المجموع	6
			إيا العينية الجتماعية)	المجموع الإجمالي (المز والمساهمات والتأمينات ا (ألف دينار)	9

## قيمة الموجودات الثابتة لسنة 2013

( ألف دينار )

جدول رقم (3)

					(-), 5 -5 .	
القيمة الصافية كما 2013/12/31 (4+3)-(2+1)= 5	اندثار السنة الحالية (4)	ت خلال السنة المستبعدات من الموجودات الثابتة (المباعة)	الإضافات الى الموجودات الثابتة	القيمة الدفترية كما 2013/1/1	نوع الموجودات	ت
		(3)	(2)			
					مباني*	1
			× -		إنشاءات*	2
					أجهزة ومعدات	3
					أثاث وثوابت	4
					وسائط نقل	5
					أخرى	6
And the second of					المجموع	9

<sup>\*</sup> تعود ملكيتها لصاحب الشركة

## قيمة المستلزمات السلعية لسنة 2013

جدول رقم (4)

القيمة ( ألف دينار )	نوع المستازمات	ت ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	الماء	1
	الكهرياء	2
	<b>ک</b> اڑ	3
	بنزين	4
	غاز سائل	5
	نفط ابیض ( کیروسین )	6
	زيوت وشحوم	7
	أدوات احتياطية	8
	مواد تعبئة وتغليف	9
	قرطاسيه ومطبوعات	10
	مستلزمات سلعية أخرى تذكر	11
	المجموع	99

# مبيعات ومُشتريات بضائع لغرض البيع لسنة 2013

# جدول رقم (5)

القيمة ( ألف دينار )	النوع	ت
	مشتريات بضائع لغرض البيع	1
	مبيعات بضائع مشتراة لغرض انبيع	2
	التغير في خزين بضاعة مُشتراة لغرض البيع	3
	إيراد بضاعة مُشتراة لغرض البيع*	4

3+(1-2)=4\*

### قيمة المستلزمات الخدمية لسنة 2013

### جدول رقم (6)

القيمة (ألف دينار)	نوع المستلزمات	ت
	إستنجار مباثي	1
	مصاريف تشغيل عن خدمات مقدمة من قبل الغير	2
	تكاليف صيانة وتصليح	3
	إيجار أجهزة ووسائط نقل ومكائن ومعدات	4
	خدمات استشارية وقاتونية ومحاسبية	5
	نفقات دعاية وطبع وضيافة وإعلان	6
	نقل وإيفاد واتصالات وبريد	7
	مكافآت لغير العاملين عن خدمات مؤديات	8
	تدريب وتأهيل (العاملين)	9
	خدمات تنظيف وأجور حراسة الخ	10
	مستلزمات خدمية أخرى تذكر	11
THE WAR	المجموع	99

### المصروفات الأخرى لسنة 2013

## جدول رقم (7)

القيمة (ألف دينار)	نوع المصروف	ت
	إيجار أراضي فضاء وأراضي زراعية مدفوعة	1
	فوائد مدفوعة	2
	إرباح أسهم موزعة	3
	منح وتبرعات مدفوعة	4
	إقساط تأمين مدفوعة	5
	ضرائب مباشرة على الدخل	6
	رسوم طابع	7
	رسوم كمركية	8
	إجازات عمل	9
	رسوم مهنية	10
	ضرائب على الإنتاج	11
	تعويضات وغرامات	12
	خسائر رأسمالية	13
	خسائر بيع أوراق مالية	14
	مصروفات أخرى تذكر	15
	البجبوع	99

### الإيرادات المتحققة لسنة 2013

## جدول رقم (8)

القيمة (ألف دينار)	الإيرادات المتحققة	ت
	إيراد النشاط السياحي الرئيسي للشركة ( داخل العراق )	1
	إيراد النشاط السياحي الرئيسي للشركة (خارج العراق)	2
	إيراد نقل بضائع (داخل العراق)	3
	إيراد نقل بضائع (خارج العراق)	4
	كلفة الموجودات الثابتة مصنعة داخليا	5
	إيجارات مقبوضة ( المكائن والأجهزة والمباني)	6
	إيرادات تشغيل للغير	7
	إيراد النشاط التجاري	8
	إيراد بيع مخلقات وسكراب	9
	عمولة بيع تذاكر سفر	10
	إيرادات أخرى تذكر	11
	المجبوع	99

### الإيرادات الأخرى لسنة 2013

جدول رقم (9)

القيمة ( ألف دينار )	النوع	
	إرباح أسهم مقبوضة	1
	فوائد مقبوضة	2
	إيجارات أراضي مقبوضة	3
	تعويضات التأمين المقبوضة	4
	تحويلات ومنح جارية مقبوضة	5
	إرباح رأسمالية	6
	إيرادات أخرى تذكر	7
The second secon	المجنوع	9

## عدد المسافرين المنقولين من قبل الشركة لسنة 2013

### جدول رقم (10)

المجموع	دد	الع	البيان	ت
	إناث	<b>ڏ</b> کور	الميون	
			عدد المسافرين خارج العراق	1
			عدد المسافرين داخل العراق (بين المحافظات)	2
			المجموع الكلي	9

### عدد أجهزة الاتصالات وتكنولوجيا المطومات لدى الشركة خلال عام 2013

### جدول رقم (11)

العد	الأجهزة	ت	
	كمبيوتر ( حاسوب ) شخصي أو محمول	1	
	كمبيوتر ( حاسوب ) مكتبي	2	
	آي باد ( حاسبة لوحية )	3	
	هاتف محمول	4	
	هاتف ثابت ( السلكي واللاسلكي )	5	
	جهاز تحديد الموقع الجغرافي (GPS trucker)	6	
	ڤاكس	7	
	تلفزيون	8	
	طابعة	9	
	ماسح ضوني	10	
	مسجل ( ستريو )	11	
	ستلايت	12	
	جهاز راوتر + جهاز نانو	13	
	أخرى تذكر	14	

( ألف دينار )

جدول رقم (12)

التغير في الخزين *	غزين أخر المدة ( 31 /12 / 2013 ) (2)	خزين أول المدة ( 1 / 1 /2013 ) (1)	التفاصيل	ت
			مواد استهلاكية ( وقود ، زيوت ، الخ )	1
			خزين مشتريات بضاعة لغرض البيع	2
			مواد تعبئة وتغليف	3
			قرطاسيه	4
			مخلفات وسكراب	5
			أخرى تذكر	6
April 1985 A State of the Control of			المجموع	9

\*التغير في الخزين ( 3 ) = 2 - 1

# التغيير في قيمة الأصول (الموجودات) المالية خلال سنة 2013

جدول رقم (13 )

نار) ***التغيير في قيمة الأصول	القيمة (ألف دي قيمة الأصول لغاية	قيمة الأصول كما . 1/1/2 201	الأصول	ت
(3)	2013/12/31 (2)	ف <i>ي1</i> /1/2013 (1)		
			مدينون ( عملاء )	1
			أوراق مالية (أسهم ، سندات ، كمبيالاتالخ)	2
			النقود والودائع *	3
			أصول مالية أخرى تذكر **	4
	**		العجبوع	9

<sup>\*</sup> يشمل أرصدة نقدية لدى البنوك والصندوق.

<sup>\*\*</sup> يشمل الانتمانات التجارية والسلف والمدفوعات المقدمة.

## التغيير في قيمة الخصوم ( الالتزامات ) المالية خلال سنة 2013

جدول رقم ( 14 )

القيمة (ألف دينار)				
التغيير في قيمة الخصوم**	قيمة الخصوم لغاية 2013/12/31 (2)	قيمة الخصوم كما في2013/1/1 (1)	الخصوم	ت
			حقوق الشركاء *	1
			قروض طويلة وقصيرة الأجل	2
			أوراق مالية (أسهم، سندات ، كمبيالاتالخ)	3
			دائنون ( عملاء )	4
			التزامات أخرى تذكر	5
			المجموع	9

<sup>\*</sup> تشمل رأس المال المدفوع ، الاحتياطي ، الإرباح والخسائر المتراكمة المرحلة من سنوات سابقة .

\*\*التغير في قيمة الخصوم ( 3 ) = 2 - 1

اسم المدقق	الباحث الميداني	المسؤول عن الشركة	
الاسم :	الاسم :	الاسم :	
التوقيع :	التوقيع:	التوقيع :	
التاريخ:	التاريخ:	تاريخ الزيارة :	

#### ملاحظة:

١ - تعتبر البيانات الواردة في الاستمارة لأغراض الجهاز المركزي للإحصاء

٢ - يرجى عدم استعمال الفواصل

٣ - تكتب الأرقام باللغة الإنكليزية

info@cosit.gov.iq

البريد الألكتروني للجهاز المركزي للأحصاء

contact@krso.net

البريد الألكتروني لهيئة إحصاء أقليم كردستان

ده البريد الألكتروني لمديرية إحصاءات النقل والأتصالات Cso\_transcomm@yahoo.com



# وزارة التخطيط/هيئة احصاء اقليم كوردستان www.krso.net

